

Nyelvápolás

Kókay Károly

A nyelvtudósok mindent elkövetnek, hogy megakadályozzák a fölösleges idegen szavak beözönlését. Tehetetlenek, nagyzólok, tudálékosok s majmolók nagy tömegeivel szemben, akik erőnek erejével tömegesen plántálják át magyar nyelvbe az idegen szavakat.

A nélkülözhetetlen idegen szavakat nem szabad magyarosan írni, mert azzal nekik a nyelvünkben polgárjogot biztosítunk. Az illető nyelv saját betűivel írandók. A tudományos szakmunkákban lehet pontos hangtani átírással is írni. (v. ö: M. H. Sz. 95, 104.)

Az idegen szavakkal kártékonykodók ezt a fontos szabályt persze, hogy nem tartják be. Magyarosan írják az idegen szavakat. Aki dobálódzik az idegen szavakkal, arról joggal feltételezhető, hogy azon szavak magyar jelentését nem is tudja.

A kötelező tisztelet parancsolja, hogy annak a nyelvnek eredeti szavaival fejezzük ki gondolatainkat, amely nyelven beszélünk vagy írunk.

„Kényszerítő szükség nélkül, azaz ha van ugyanazt a fogalmat kifejező magyar szavunk, ne éljünk idegen szóval”. (M. H. Sz. 95.)

Az idegenszó bálványimádóit meggyőzni szinte lehetetlen. Nem akarnak látni, hallani, különösen a megcsontosodottak. Csak-azértis idegenszavaskodnak.

Simonyi Zsigmond elhunyt nagy nyelvtudós többek között ezeket írta: „... fölösleges magyarkodás, ha pl. olyan általánosan ismert és használt szokat kerülgetünk, mint: forma, kocsz, sport, telefon stb. (Továbbá anarchista, budhista, futurista, nihilista, kommunista, szocialista, aviatika, akusztika, aszfalt, film, mikrofon, gramofon, motor, rádió, rekord, statisztika stb.)

Ellenben *nagy visszaélés* az érthetőség és magyarosság rovására, hogy a mai irodalmunkban, kivált napisajtónkban... számtalan fölösleges idegen szavat alkalmaznak. Hírlapíróink többnyire csak hanyagságból és gondatlanságból veszik át a német nyelv latin szavait, de sokszor tudatosan is, avval a szándékkal, hogy mondanivalójukat az idegen cífraságokkal szebben (?) és hatásosabban (?) fejezzék ki. *(Folytatom).*

Felkérjük munkatársainkat, hogy a kéziratokat legkésőbb 20-ig küldjék be.